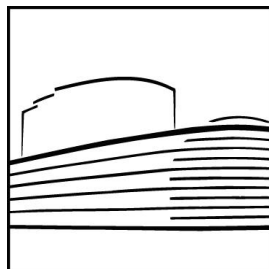


EUROPA-PARLAMENTET



DAGSORDEN

4. - 7. februar 2013
Strasbourg



Forklaring af procedurerne

Medmindre Parlamentet træffer anden afgørelse, sættes de behandlede tekster under afstemning i følgende rækkefølge:

1. Tredjebehandling

- Almindelig lovgivningsprocedure (★★★III)
til godkendelse af det fælles udkast kræves et flertal af de afgivne stemmer

2. Godkendelse

- Godkendelsesprocedure (★★★)
når traktaterne kræver et flertal blandt Parlamentets medlemmer for at vedtage eller forkaste afgørelsen om godkendelse

3. Andenbehandling

- Almindelig lovgivningsprocedure (★★★II)
flertal blandt Parlamentets medlemmer for at forkaste eller ændre Rådets holdning; flertal af de afgivne stemmer for at godkende Rådets holdning

4. Europa-Parlamentets forretningsorden

- Ændringer af forretningsordenen
flertal af Parlamentets medlemmer for at vedtage ændringer
flertal af de afgivne stemmer for at vedtage forslaget til afgørelse

5. Førstebehandling

- Almindelig lovgivningsprocedure (★★★I)
flertal af de afgivne stemmer for at vedtage eller ændre det lovgivningsmæssige forslag
flertal af de afgivne stemmer for at vedtage forslaget til lovgivningsmæssig beslutning

6. Godkendelse

- Godkendelsesprocedure (★★★)
når traktaterne kræver et flertal af de afgivne stemmer for at vedtage eller forkaste afgørelsen om godkendelse

7. Andre procedurer

- Høringsprocedure (★)
flertal af de afgivne stemmer for at godkende eller ændre det lovgivningsmæssige forslag
flertal af de afgivne stemmer for at vedtage forslaget til lovgivningsmæssig beslutning
- Andre (redegørelser, mundtlige forespørgsler, initiativbetænkninger, ophævelse af immunitet)
flertal af de afgivne stemmer for at vedtage forslaget til beslutning eller afgørelse

Oversigt

Mandag den 4. februar 2013	1
17:00 - 23:00	1
Genoptagelse af sessionen og fastsættelse af arbejdsplanen	1
Forhandling under ét - Landbrug i fjernområder	1
Særlige foranstaltninger på landbrugsområdet til fordel for de mindre øer i Det Ægæiske Hav - <i>Betænkning: Georgios Papastamkos (A7-0319/2011)</i>	1
Særlige foranstaltninger på landbrugsområdet i EU's fjernområder - <i>Betænkning: Gabriel Mato Adrover (A7-0321/2011)</i>	1
Afskaffelse og forebyggelse af alle former for vold mod kvinder og piger - <i>Mundtlig forespørgsel (O-000004/2013 - B7-0111/2013)</i>	1
Bedre adgang til finansiering for SMV'er - <i>Betænkning: Philippe De Backer (A7-0001/2013)</i>	1
Kortfattet forelæggelse af følgende betænkning:	2
Det europæiske innovationspartnerskab inden for aktiv og sund aldring - <i>Betænkning: Kartika Tamara Liotard (A7-0029/2013)</i>	2
Gennemsigtighed i prisbestemmelserne for humanmedicinske lægemidler og disse lægemidlers inddragelse under de offentlige sygesikringsordninger - <i>Betænkning: Antonyia Parvanova (A7-0015/2013)</i>	2
Genopretning af europæisk industri i lyset af de nuværende vanskeligheder - <i>Redegørelse fra Kommissionen</i>	2
Indlæg af et minuts varighed (forretningsordenens artikel 150)	2
Tirsdag den 5. februar 2013	3
08:30 - 10:30	3
Den fælles fiskeripolitik - <i>Betænkning: Ulrike Rodust (A7-0008/2013)</i>	3
10:30 - 12:30	3
Redegørelse ved præsidenten for Den Franske Republik, medlem af Det Europæiske Råd	3
12:40 - 14:40 AFSTEMNINGSTID efterfulgt af stemmeforklaringer	3
Særlige foranstaltninger på landbrugsområdet til fordel for de mindre øer i Det Ægæiske Hav - <i>Betænkning: Georgios Papastamkos (A7-0319/2011)</i>	3
Særlige foranstaltninger på landbrugsområdet i EU's fjernområder - <i>Betænkning: Gabriel Mato Adrover (A7-0321/2011)</i>	3
Bedre adgang til finansiering for SMV'er - <i>Betænkning: Philippe De Backer (A7-0001/2013)</i>	3
15:00 - 23:00	4
Forhandling under ét - Det Europæiske Semester	4
Det europæiske semester for samordning af de økonomiske politikker: Årlig vækstundersøgelse 2013 - <i>Betænkning: Elisa Ferreira (A7-0032/2013)</i>	4
Det europæiske semester for samordning af de økonomiske politikker: Beskæftigelse og sociale aspekter i den årlige vækstundersøgelse for 2013 - <i>Betænkning: Veronica Lope Fontagné (A7-0024/2013)</i>	4
Forvaltningen af det indre marked - <i>Betænkning: Andreas Schwab (A7-0019/2013)</i>	4
Forberedelse til CITES COP 16 - <i>Mundtlige forespørgsler (O-000201/2012 - B7-0109/2013)</i> <i>(O-000202/2012 - B7-0110/2013)</i>	4
Retningslinjer for budgettet for 2014 - Andre sektioner - <i>Betænkning: Monika Hohlmeier (A7-0020/2013)</i>	5
Forhandling under ét - Virksomhedernes sociale ansvar	5
Virksomhedernes sociale ansvar: gennemsigtig og ansvarlig adfærd i erhvervslivet samt bæredygtig vækst - <i>Betænkning: Raffaele Baldassarre (A7-0017/2013)</i>	5
Virksomhedernes sociale ansvar: fremme af samfundets interesser og vejen til bæredygtig og inklusiv genrejsning - <i>Betænkning: Richard Howitt (A7-0023/2013)</i>	5
Motorkøretøjers støjniveau - <i>Betænkning: Miroslav Ouzký (A7-0435/2012)</i>	5

Onsdag den 6. februar 2013	6
09:00 - 11:20 PRIORITERET FORHANDLING	6
Forberedelser til Det Europæiske Råds møde (7.-8. februar 2013) - <i>Redegørelser fra Rådet og Kommissionen</i>	6
11:30 - 12:00 AFSTEMNINGSTID	6
Aftale EU-USA i overensstemmelse med GATT 1994 om ændring af indrømmelserne i Bulgariens og Rumæniens lister i tilslutning til deres tiltrædelse af Den Europæiske Union - <i>Henstilling: Vital Moreira (A7-0430/2012)</i>	6
Retningslinjer for medlemsstaternes beskæftigelsespolitikker - <i>Betænkning: Pervenche Berès (A7-0010/2013)</i>	6
Gennemsigthed i prisbestemmelserne for humanmedicinske lægemidler og disse lægemidlers inddragelse under de offentlige sygesikringsordninger - <i>Betænkning: Antonia Parvanova (A7-0015/2013)</i>	6
Den fælles fiskeripolitik - <i>Betænkning: Ulrike Rodust (A7-0008/2013)</i>	6
Motorkøretøjers støjniveau - <i>Betænkning: Miroslav Ouzký (A7-0435/2012)</i>	6
Den Europæiske Flygtningefond, Den Europæiske Tilbagesendelsesfond og Den Europæiske Fond for Integration af Tredjelandstatsborgere - <i>Betænkning: Nils Torvalds (A7-0004/2013)</i>	7
Fonden for De Ydre Grænser - <i>Betænkning: Nils Torvalds (A7-0433/2012)</i>	7
Bevarelse af fiskeressourcerne - <i>Betænkning: Pat the Cope Gallagher (A7-0342/2012)</i>	7
Afskaffelse og forebyggelse af alle former for vold mod kvinder og piger - <i>Forslag til beslutning</i>	7
Det europæiske innovationspartnerskab inden for aktiv og sund aldring - <i>Betænkning: Kartika Tamara Liotard (A7-0029/2013)</i>	7
Forberedelse til CITES COP 16 - <i>Forslag til beslutning</i>	7
Retningslinjer for budgettet for 2014 - Andre sektioner - <i>Betænkning: Monika Hohlmeier (A7-0020/2013)</i>	7
Virksomhedernes sociale ansvar: gennemsigtig og ansvarlig adfærd i erhvervslivet samt bæredygtig vækst - <i>Betænkning: Raffaele Baldassarre (A7-0017/2013)</i>	8
Virksomhedernes sociale ansvar: fremme af samfundets interesser og vejen til bæredygtig og inklusiv genrejsning - <i>Betænkning: Richard Howitt (A7-0023/2013)</i>	8
12:00 - 12:30 Højtideligt møde	8
Tale af Moncef Marzouki, Den Tunesiske Republiks præsident	8
12:30 - 14:00 Fortsat afstemningstid efterfulgt af stemmeforklaringer	8
15:00 - 22:00	8
Dialog med henblik på en fredelig løsning af det kurdiske spørgsmål i Tyrkiet - <i>Redegørelser fra Rådet og Kommissionen</i>	8
22. samling i FN's Menneskerettighedsråd - <i>Redegørelse ved næstformanden i Kommissionen/Unionens højtstående repræsentant for udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik</i>	8
Retsstatsprincippet og frihed i Bulgarien - <i>Redegørelser fra Rådet og Kommissionen</i>	8
FN's konference om rammekonventionen om klimaændringer - <i>Mundtlige forespørgsler (O-000214/2012 - B7-0107/2013) (O-000215/2012 - B7-0106/2013)</i>	8
Juridisk uddannelse – retskoordinatorer - <i>Mundtlig forespørgsel (O-000186/2012 - B7-0112/2013)</i>	9
Anvendelse af traditionelle betegnelser på vine fra USA - <i>Redegørelse fra Kommissionen</i>	9
Torsdag den 7. februar 2013	10
09:00 - 11:50	10
Det fælles merværdiafgiftssystem, for så vidt angår en hurtig reaktionsmekanisme til bekæmpelse af momssvig - <i>Betænkning: David Casa (A7-0014/2013)</i>	10
Den Europæiske Investeringsbank – Årsberetning for 2011 - <i>Betænkning: Mario Mauro (A7-0016/2013)</i>	10

12:00 - 14:00 AFSTEMNINGSTID efterfulgt af stemmeforklaringer	10
Det fælles merværdiafgiftssystem, for så vidt angår en hurtig reaktionsmekanisme til bekæmpelse af momssvig - <i>Betænkning: David Casa (A7-0014/2013)</i>	10
Det europæiske semester for samordning af de økonomiske politikker: Årlig vækstundersøgelse 2013 - <i>Betænkning: Elisa Ferreira (A7-0032/2013)</i>	10
Det europæiske semester for samordning af de økonomiske politikker: Beskæftigelse og sociale aspekter i den årlige vækstundersøgelse for 2013 - <i>Betænkning: Veronica Lope Fontagné (A7-0024/2013)</i>	10
Forvaltningen af det indre marked - <i>Betænkning: Andreas Schwab (A7-0019/2013)</i>	11
Kommissionens delegerede forordninger om udbygning af forordning (EU) nr. 648/2012 om OTC-derivater, centrale modparter og transaktionsregistre (EMIR) C(2012)9593 and C(2012)9623	11
22. samling i FN's Menneskerettighedsråd - <i>Forslag til beslutning</i>	11
Juridisk uddannelse – retscoordinatorer - <i>Forslag til beslutning</i>	11
Den Europæiske Investeringsbank – Årsberetning for 2011 - <i>Betænkning: Mario Mauro (A7-0016/2013)</i>	11
15:00 - 16:00	11
Debat om tilfælde af krænkelse af menneskerettighederne, demokratiet og retsstatsprincippet - højst en time (forretningsordenens artikel 122)	11
Laos: Sagen Sombath Somphone	11
Zimbabwe: tilbageholdelse af menneskerettighedsaktivister	11
Nylige angreb på bistandsmedarbejdere i sundhedssektoren i Pakistan	11
16:00 - 17:00 Afstemninger (ved afslutningen af den foregående forhandling)	12
Forslag til beslutning vedrørende debatten om tilfælde af krænkelse af menneskerettighederne, demokratiet og retsstatsprincippet (forretningsordenens artikel 122)	12
Taletid (forretningsordenens artikel 149)	14
Frister	16

Mandag den 4. februar 2013

17:00 - 23:00

Forhandling

17:00 - 23:00

- 1
- **Genoptagelse af sessionen og fastsættelse af arbejdsplanen**

Forhandling under ét - Landbrug i fjernområder

- 58 ☺ ★★★I • **Særlige foranstaltninger på landbrugsområdet til fordel for de mindre øer i Det Ægæiske Hav**
Betænkning: Georgios Papastamkos (A7-0319/2011)
Betænkning om forslag til Europa-Parlamentets og Rådets forordning om særlige foranstaltninger på landbrugsområdet til fordel for de mindre øer i Det Ægæiske Hav [2010/0370(COD)]
Udvalget om Landbrug og Udvikling af Landdistrikter
- 59 ☺ ★★★I • **Særlige foranstaltninger på landbrugsområdet i EU's fjernområder**
Betænkning: Gabriel Mato Adrover (A7-0321/2011)
Betænkning om forslag til Europa-Parlamentets og Rådets forordning om særlige foranstaltninger på landbrugsområdet i EU's fjernområder [2010/0256(COD)]
Udvalget om Landbrug og Udvikling af Landdistrikter

Afslutning af forhandlingen under ét

- 69 ☺ • **Afskaffelse og forebyggelse af alle former for vold mod kvinder og piger**
Mundtlig forespørgsel
Mikael Gustafsson (O-00004/2013 - B7-0111/2013)
Udvalget om Kvinders Rettigheder og Ligestilling
Kommissionen
57. samling i FN's Kommission for Kvinders Status (CSW) om forebyggelse og udryddelse af alle former for vold mod kvinder og piger
[2012/2922(RSP)]
Afstemningen finder sted onsdag
- 50 ☺ • **Bedre adgang til finansiering for SMV'er**
Betænkning: Philippe De Backer (A7-0001/2013)
Betænkning om bedre adgang til finansiering for SMV'er
[2012/2134(INI)]
Økonomi- og Valutaudvalget

Kortfattet forelæggelse af følgende betænkning:

- 51 🕒 • **Det europæiske innovationspartnerskab inden for aktiv og sund aldring**
Betænkning: Kartika Tamara Liotard (A7-0029/2013)
Betænkning om det europæiske innovationspartnerskab inden for aktiv og sund aldring
[COM(2012)0083 - 2012/2258(INI)]
Udvalget om Miljø, Folkesundhed og Fødevarerikkerhed
Afstemningen finder sted onsdag
- 106 🕒 ★★I • **Gennemsigtighed i prisbestemmelserne for humanmedicinske lægemidler og disse lægemidlers inddragelse under de offentlige sygesikringsordninger**
Betænkning: Antonyia Parvanova (A7-0015/2013)
Betænkning om forslag til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om gennemsigtighed i prisbestemmelserne for humanmedicinske lægemidler og disse lægemidlers inddragelse under de offentlige sygesikringsordninger
[COM(2012)0084 - C7-0056/2012 - 2012/0035(COD)]
Udvalget om Miljø, Folkesundhed og Fødevarerikkerhed
Afstemningen finder sted onsdag
- 119 • **Genopretning af europæisk industri i lyset af de nuværende vanskeligheder**
Redegørelse fra Kommissionen
[2013/2538(RSP)]
- 2 • **Indlæg af et minuts varighed (forretningsordenens artikel 150)**

Tirsdag den 5. februar 2013

08:30 - 10:30	Forhandling
10:30 - 12:30	Forhandling
12:40 - 14:40	AFSTEMNINGSTID efterfulgt af stemmeforklaringer
15:00 - 23:00	Forhandling

08:30 - 10:30

- 43 🕒 ★★★I • **Den fælles fiskeripolitik**
Betænkning: Ulrike Rodust (A7-0008/2013)
Betænkning om forslag til Europa-Parlamentets og Rådets forordning om den fælles fiskeripolitik
[COM(2011)0425 - C7-0198/2011 - 2011/0195(COD)]
Fiskeriudvalget
Afstemningen finder sted onsdag

10:30 - 12:30

- 113 • **Redegørelse ved præsidenten for Den Franske Republik, medlem af Det Europæiske Råd**
[2013/2502(RSP)]
To runder med talere fra de politiske grupper; anden runde i modsat rækkefølge

12:40 - 14:40 AFSTEMNINGSTID efterfulgt af stemmeforklaringer

- 58 🕒 ★★★I - **Særlige foranstaltninger på landbrugsområdet til fordel for de mindre øer i Det Ægæiske Hav**
Betænkning: Georgios Papastamkos (A7-0319/2011)
[2010/0370(COD)]
Udvalget om Landbrug og Udvikling af Landdistrikter
- 59 🕒 ★★★I - **Særlige foranstaltninger på landbrugsområdet i EU's fjernområder**
Betænkning: Gabriel Mato Adrover (A7-0321/2011)
[2010/0256(COD)]
Udvalget om Landbrug og Udvikling af Landdistrikter
- 50 🕒 - **Bedre adgang til finansiering for SMV'er**
Betænkning: Philippe De Backer (A7-0001/2013)
[2012/2134(INI)]
Økonomi- og Valutaudvalget
Forretningsordenens artikel 48, stk. 2

15:00 - 23:00

Forhandling under ét - Det Europæiske Semester

- 38 ☹
- **Det europæiske semester for samordning af de økonomiske politikker: Årlig vækstundersøgelse 2013**
Betænkning: Elisa Ferreira (A7-0032/2013)
[2012/2256(INI)]
Økonomi- og Valutaudvalget
Afstemningen finder sted torsdag
- 37 ☹
- **Det europæiske semester for samordning af de økonomiske politikker: Beskæftigelse og sociale aspekter i den årlige vækstundersøgelse for 2013**
Betænkning: Veronica Lope Fontagné (A7-0024/2013)
Betænkning om det europæiske semester for samordning af de økonomiske politikker: Beskæftigelse og sociale aspekter i den årlige vækstundersøgelse for 2013
[2012/2257(INI)]
Udvalget om Beskæftigelse og Sociale Anliggender
Afstemningen finder sted torsdag
- 64 ☹
- **Forvaltningen af det indre marked**
Betænkning: Andreas Schwab (A7-0019/2013)
Betænkning med henstillinger til Kommissionen om forvaltningen af det indre marked
[COM(2012)0259 - 2012/2260(INI)]
Udvalget om det Indre Marked og Forbrugerbeskyttelse
Afstemningen finder sted torsdag

Afslutning af forhandlingen under ét

- 35 ☹
- **Forberedelse til CITES COP 16**
Mundtlige forespørgsler
Matthias Groote (O-000201/2012 - B7-0109/2013)
Udvalget om Miljø, Folkesundhed og Fødevarerikkerhed
Rådet
Centrale målsætninger for det 16. møde mellem parterne i konventionen om international handel med udryddelsestruede vilde dyr og planter (CITES) i Bangkok, Thailand, den 3.-14. marts 2013
Matthias Groote (O-000202/2012 - B7-0110/2013)
Udvalget om Miljø, Folkesundhed og Fødevarerikkerhed
Kommissionen
Centrale målsætninger for det 16. møde mellem parterne i konventionen om international handel med udryddelsestruede vilde dyr og planter (CITES) i Bangkok, Thailand, den 3.-14. marts 2013
[2012/2838(RSP)]

85 🕒

- **Retningslinjer for budgettet for 2014 - Andre sektioner**

Betænkning: Monika Hohlmeier (A7-0020/2013)

Betænkning om retningslinjerne for 2014-budgetproceduren, Sektion I – Europa-Parlamentet, Sektion II – Rådet, Sektion IV – Domstolen, Sektion V – Revisionsretten, Sektion VI – Det Europæiske Økonomiske og Sociale Udvalg, Sektion VII – Regionsudvalget, Sektion VIII – Den Europæiske Ombudsmand, Sektion IX – Den Europæiske Tilsynsførende for Databeskyttelse, Sektion X – Tjenesten for EU's Optræden Udadtil

[2013/2003(BUD)]

Budgetudvalget

Forhandling under ét - Virksomhedernes sociale ansvar

75 🕒

- **Virksomhedernes sociale ansvar: gennemsigtig og ansvarlig adfærd i erhvervslivet samt bæredygtig vækst**

Betænkning: Raffaele Baldassarre (A7-0017/2013)

Betænkning om virksomhedernes sociale ansvar: gennemsigtig og ansvarlig adfærd i erhvervslivet samt bæredygtig vækst

[COM(2011)0681 - 2012/2098(INI)]

Retsudvalget

74 🕒

- **Virksomhedernes sociale ansvar: fremme af samfundets interesser og vejen til bæredygtig og inklusiv genrejsning**

Betænkning: Richard Howitt (A7-0023/2013)

Betænkning om virksomhedernes sociale ansvar: fremme af samfundets interesser og vejen til bæredygtig og inklusiv genrejsning

[COM(2011)0681 - 2012/2097(INI)]

Udvalget om Beskæftigelse og Sociale Anliggender

Afslutning af forhandlingen under ét

25 🕒 ★★I

- **Motorkøretøjers støjniveau**

Betænkning: Miroslav Ouzký (A7-0435/2012)

Betænkning om forslag til Europa-Parlamentets og Rådets forordning om motorkøretøjers støjniveau

[COM(2011)0856 - C7-0487/2011 - 2011/0409(COD)]

Udvalget om Miljø, Folkesundhed og Fødevarer

Onsdag den 6. februar 2013

09:00 - 11:20	PRIORITERET FORHANDLING
11:30 - 12:00	AFSTEMNINGSTID
12:00 - 12:30	Højtideligt møde
12:30 - 14:00	Fortsat afstemningstid efterfulgt af stemmeforklaringer
15:00 - 22:00	Forhandling

09:00 - 11:20 PRIORITERET FORHANDLING

- 39 • **Forberedelser til Det Europæiske Råds møde (7.-8. februar 2013)**
Redegørelser fra Rådet og Kommissionen
 [2012/2801(RSP)]

11:30 - 12:00 AFSTEMNINGSTID

- 61 ★★★ - **Aftale EU-USA i overensstemmelse med GATT 1994 om ændring af indrømmelserne i Bulgariens og Rumæniens lister i tilslutning til deres tiltrædelse af Den Europæiske Union**
Henstilling: Vital Moreira (A7-0430/2012)
 Henstilling om forslag til Rådets afgørelse om indgåelse af en aftale i form af brevveksling mellem Den Europæiske Union og Amerikas Forenede Stater i henhold til artikel XXIV, stk. 6, og artikel XXVIII i den almindelige overenskomst om told og handel (GATT) 1994 for så vidt angår ændring af indrømmelserne i Republikken Bulgariens og Rumæniens lister i tilslutning til deres tiltrædelse af Den Europæiske Union
 [12213/2012 - C7-0409/2012 - 2012/0167(NLE)]
 Udvalget om International Handel
Forretningsordenens artikel 138
- 66 ★ - **Retningslinjer for medlemsstaternes beskæftigelsespolitikker**
Betænkning: Pervenche Berès (A7-0010/2013)
 Betænkning om forslag til Rådets afgørelse om retningslinjer for medlemsstaternes beskæftigelsespolitikker
 [COM(2012)0709 - 2012/0335(NLE)]
 Udvalget om Beskæftigelse og Sociale Anliggender
Forretningsordenens artikel 138
- 106 🕒 ★★★I - **Gennemsigtighed i prisbestemmelserne for humanmedicinske lægemidler og disse lægemidlers inddragelse under de offentlige sygesikringsordninger**
Betænkning: Antonia Parvanova (A7-0015/2013)
 [COM(2012)0084 - C7-0056/2012 - 2012/0035(COD)]
 Udvalget om Miljø, Folkesundhed og Fødevarerikkerhed
- 43 🕒 ★★★I - **Den fælles fiskeripolitik**
Betænkning: Ulrike Rodust (A7-0008/2013)
 [COM(2011)0425 - C7-0198/2011 - 2011/0195(COD)]
 Fiskeriudvalget
- 25 🕒 ★★★I - **Motorkøretøjers støjniveau**
Betænkning: Miroslav Ouzký (A7-0435/2012)
 [COM(2011)0856 - C7-0487/2011 - 2011/0409(COD)]
 Udvalget om Miljø, Folkesundhed og Fødevarerikkerhed

- 30 🕒 ★★★I - **Den Europæiske Flygtningefond, Den Europæiske Tilbagesendelsesfond og Den Europæiske Fond for Integration af Tredjelandstatsborgere**
Betænkning: Nils Torvalds (A7-0004/2013)
Betænkning om forslag til Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse om ændring af beslutning nr. 573/2007/EF, beslutning nr. 575/2007/EF og Rådets beslutning 2007/435/EF med henblik på at forhøje medfinansieringssatsen for Den Europæiske Flygtningefond, Den Europæiske Tilbagesendelsesfond og Den Europæiske Fond for Integration af Tredjelandstatsborgere for så vidt angår visse bestemmelser om finansiel forvaltning for visse medlemsstater, som er i eller trues af alvorlige vanskeligheder, hvad angår deres finansielle stabilitet
[COM(2012)0526 - C7-0302/2012 - 2012/0252(COD)]
Udvalget om Borgernes Rettigheder og Retlige og Indre Anliggender
- 29 🕒 ★★★I - **Fonden for De Ydre Grænser**
Betænkning: Nils Torvalds (A7-0433/2012)
Betænkning om forslag til Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse om ændring af beslutning nr. 574/2007/EF med henblik på at forhøje medfinansieringssatsen for Fonden for De Ydre Grænser for visse medlemsstater, som er i eller trues af alvorlige vanskeligheder, hvad angår deres finansielle stabilitet
[COM(2012)0527 - C7-0301/2012 - 2012/0253(COD)]
Udvalget om Borgernes Rettigheder og Retlige og Indre Anliggender
- 111 ★★★I - **Bevarelse af fiskeressourcerne**
Betænkning: Pat the Cope Gallagher (A7-0342/2012)
Betænkning om forslag til Europa-Parlamentets og Rådets forordning om ændring af Rådets forordning (EF) nr. 850/98 om bevarelse af fiskeressourcerne gennem tekniske foranstaltninger til beskyttelse af unge marine organismer og om ophævelse af Rådets forordning (EF) nr. 1288/2009
[COM(2012)0298 - C7-0156/2012 - 2012/0158(COD)]
Fiskeriudvalget
Forhandling : 21/11/2012
Endelig afstemning
- 69 🕒 - **Afskaffelse og forebyggelse af alle former for vold mod kvinder og piger**
Forslag til beslutning
B7-0049/2013
[2012/2922(RSP)]
- 51 🕒 - **Det europæiske innovationspartnerskab inden for aktiv og sund aldring**
Betænkning: Kartika Tamara Liotard (A7-0029/2013)
[COM(2012)0083 - 2012/2258(INI)]
Udvalget om Miljø, Folkesundhed og Fødevarerikkerhed
- 35 🕒 - **Forberedelse til CITES COP 16**
Forslag til beslutning
B7-0047/2013
[2012/2838(RSP)]
- 85 🕒 - **Retningslinjer for budgettet for 2014 - Andre sektioner**
Betænkning: Monika Hohlmeier (A7-0020/2013)
[2013/2003(BUD)]
Budgetudvalget

- 75 🕒 - **Virksomhedernes sociale ansvar: gennemsigtig og ansvarlig adfærd i erhvervslivet samt bæredygtig vækst**
Betænkning: Raffaele Baldassarre (A7-0017/2013)
[COM(2011)0681 - 2012/2098(INI)]
Retsudvalget
- 74 🕒 - **Virksomhedernes sociale ansvar: fremme af samfundets interesser og vejen til bæredygtig og inklusiv genrejsning**
Betænkning: Richard Howitt (A7-0023/2013)
[COM(2011)0681 - 2012/2097(INI)]
Udvalget om Beskæftigelse og Sociale Anliggender

12:00 - 12:30 Højtideligt møde

- 78 • **Tale af Moncef Marzouki, Den Tunesiske Republiks præsident**

12:30 - 14:00 Fortsat afstemningstid efterfulgt af stemmeforklaringer

15:00 - 22:00

- 102 • **Dialog med henblik på en fredelig løsning af det kurdiske spørgsmål i Tyrkiet**
Redegørelser fra Rådet og Kommissionen
[2013/2523(RSP)]
- 114 🕒 • **22. samling i FN's Menneskerettighedsråd**
Redegørelse ved næstformanden i Kommissionen/Unionens højtstående repræsentant for udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik
[2013/2533(RSP)]
- 115 • **Retsstatsprincippet og frihed i Bulgarien**
Redegørelser fra Rådet og Kommissionen
[2013/2534(RSP)]
- 68 • **FN's konference om rammekonventionen om klimaændringer**
Mundtlige forespørgsler
Matthias Groote (O-000214/2012 - B7-0107/2013)
Udvalget om Miljø, Folkesundhed og Fødevarerikkerhed
Rådet
EU's forberedelser til UNFCCC COP 19
Matthias Groote (O-000215/2012 - B7-0106/2013)
Udvalget om Miljø, Folkesundhed og Fødevarerikkerhed
Kommissionen
EU's forberedelser til UNFCCC COP 19
[2012/2925(RSP)]

99 

- **Juridisk uddannelse – retscoordinatorer**

Mundtlig forespørgsel

Klaus-Heiner Lehne, Luigi Berlinguer, Cecilia Wikström, Eva Lichtenberger, Francesco Enrico Speroni, Tadeusz Zwiefka (O-000186/2012 - B7-0112/2013)

Retsudvalget

Kommissionen

Uddannelse af retsvæsenets aktører - retscoordinatorer

[2012/2864(RSP)]

93

- **Anvendelse af traditionelle betegnelser på vine fra USA**

Redegørelse fra Kommissionen

[2013/2519(RSP)]

Torsdag den 7. februar 2013

09:00 - 11:50	Forhandling
12:00 - 14:00	AFSTEMNINGSTID efterfulgt af stemmeforklaringer
15:00 - 16:00	Forhandling
16:00 - 17:00	Afstemninger (ved afslutningen af den foregående forhandling)

09:00 - 11:50

- 45 ★ • **Det fælles merværdiafgiftssystem, for så vidt angår en hurtig reaktionsmekanisme til bekæmpelse af momssvig**
Betænkning: David Casa (A7-0014/2013)
 Betænkning om forslag til Rådets direktiv om ændring af direktiv 2006/112/EF om det fælles merværdiafgiftssystem, for så vidt angår en hurtig reaktionsmekanisme til bekæmpelse af momssvig
 [COM(2012)0428 - C7-0260/2012 - 2012/0205(CNS)]
 Økonomi- og Valutaudvalget
- 105 ⌚ • **Den Europæiske Investeringsbank – Årsberetning for 2011**
Betænkning: Mario Mauro (A7-0016/2013)
 Betænkning om Den Europæiske Investeringsbank – Årsberetning for 2011
 [2012/2286(INI)]
 Økonomi- og Valutaudvalget
Med tilstedeværelse af Werner Hoyer, formand for EIB

12:00 - 14:00 AFSTEMNINGSTID efterfulgt af stemmeforklaringer

- 45 ★ - **Det fælles merværdiafgiftssystem, for så vidt angår en hurtig reaktionsmekanisme til bekæmpelse af momssvig**
Betænkning: David Casa (A7-0014/2013)
 [COM(2012)0428 - C7-0260/2012 - 2012/0205(CNS)]
 Økonomi- og Valutaudvalget
Forretningsordenens artikel 138
- 38 ⌚ - **Det europæiske semester for samordning af de økonomiske politikker: Årlig vækstundersøgelse 2013**
Betænkning: Elisa Ferreira (A7-0032/2013)
 [2012/2256(INI)]
 Økonomi- og Valutaudvalget
- 37 ⌚ - **Det europæiske semester for samordning af de økonomiske politikker: Beskæftigelse og sociale aspekter i den årlige vækstundersøgelse for 2013**
Betænkning: Veronica Lope Fontagné (A7-0024/2013)
 [2012/2257(INI)]
 Udvalget om Beskæftigelse og Sociale Anliggender

- 64 ⌚ - **Forvaltningen af det indre marked**
Betænkning: Andreas Schwab (A7-0019/2013)
[COM(2012)0259 - 2012/2260(INI)]
Udvalget om det Indre Marked og Forbrugerbeskyttelse
- 103 ⌚ - **Kommissionens delegerede forordninger om udbygning af forordning (EU) nr. 648/2012 om OTC-derivater, centrale modparter og transaktionsregistre (EMIR) C(2012)9593 and C(2012)9623**
B7-0078/2013
[2013/2522(RSP)]
- 114 ⌚ - **22. samling i FN's Menneskerettighedsråd**
Forslag til beslutning
RC B7-0055/2013, B7-0055/2013, B7-0058/2013, B7-0059/2013, B7-0060/2013, B7-0061/2013, B7-0062/2013
[2013/2533(RSP)]
- 99 ⌚ - **Juridisk uddannelse – retscoordinatorer**
Forslag til beslutning
B7-0053/2013
[2012/2864(RSP)]
- 105 ⌚ - **Den Europæiske Investeringsbank – Årsberetning for 2011**
Betænkning: Mario Mauro (A7-0016/2013)
[2012/2286(INI)]
Økonomi- og Valutaudvalget

15:00 - 16:00

Debat om tilfælde af krænkelse af menneskerettighederne, demokratiet og retsstatsprincippet - højst en time (forretningsordenens artikel 122)

- 116 ⌚ • **Laos: Sagen Sombath Somphone**
RC B7-0054/2013, B7-0054/2013, B7-0063/2013, B7-0064/2013, B7-0065/2013, B7-0067/2013, B7-0077/2013
[2013/2535(RSP)]
- 117 ⌚ • **Zimbabwe: tilbageholdelse af menneskerettighedsaktivister**
RC B7-0057/2013, B7-0057/2013, B7-0066/2013, B7-0068/2013, B7-0070/2013, B7-0072/2013, B7-0073/2013
[2013/2536(RSP)]
- 118 ⌚ • **Nylige angreb på bistandsmedarbejdere i sundhedssektoren i Pakistan**
RC B7-0056/2013, B7-0056/2013, B7-0069/2013, B7-0071/2013, B7-0074/2013, B7-0075/2013, B7-0076/2013
[2013/2537(RSP)]

16:00 - 17:00 Afstemninger (ved afslutningen af den foregående forhandling)

- 9
- Forslag til beslutning vedrørende debatten om tilfælde af krænkelse af menneskerettighederne, demokratiet og retsstatsprincippet (forretningsordenens artikel 122)

Taletid (forretningsordenens artikel 149)
Frister

Taletid (forretningsordenens artikel 149)

Mandag den 4. februar 2013

17:00 - 23:00

Kommissionen (inkl. svar)	:40'
Ordførere (4 x 6')	:24'
Ordfører (artikel 48, stk. 2)	:4'
Ordførere for udtalelser (8 x 1')	:8'
Forespørger	:5'
Medlemmer	:119'
PPE : 39', S&D : 28', ALDE : 13' 30, Verts/ALE : 10', ECR : 9' 30, EFD : 7', GUE/NGL : 6' 30, NI : 5' 30	
Catch-the-eye (6 x 5')	:30'

Tirsdag den 5. februar 2013

08:30 - 10:30

Rådet (inkl. svar)	:5'
Kommissionen (inkl. svar)	:5'
Ordfører	:6'
Ordførere for udtalelser (4 x 1')	:4'
Medlemmer	:60'
PPE : 18', S&D : 13', ALDE : 7', Verts/ALE : 5' 30, ECR : 5', EFD : 4', GUE/NGL : 4', NI : 3' 30	
Catch-the-eye	:5'

10:30 - 12:30

François Hollande, Den Franske Republiks præsident (inklusive svar)	:30'
Formand for Kommissionen	:5'
Medlemmer	:59'
PPE : 14', S&D : 11', ALDE : 7', Verts/ALE : 6', ECR : 6', EFD : 5', GUE/NGL : 5', NI : 5'	

15:00 - 23:00

Rådet (inkl. svar)	:15'
Kommissionen (inkl. svar)	:35'
Ordførere (7 x 6')	:42'
Ordførere for udtalelser (12 x 1')	:12'
Forespørger	:5'
Medlemmer	:225'
PPE : 77', S&D : 54' 30, ALDE : 25' 30, Verts/ALE : 18' 30, ECR : 16' 30, EFD : 12', GUE/NGL : 11' 30, NI : 9' 30	
Catch-the-eye (5 x 5')	:25'

Onsdag den 6. februar 2013

09:00 - 11:20

Rådet (inkl. svar)	:10'
Kommissionen (inkl. svar)	:10'
Medlemmer	:74' 30
PPE : 23', S&D : 17', ALDE : 8' 30, Verts/ALE : 6' 30, ECR : 6', EFD : 5', GUE/NGL : 4' 30, NI : 4'	
Catch-the-eye	:5'

15:00 - 22:00

Rådet (inkl. svar)	:25'
Næstformand i Kommissionen/Højtstående repræsentant (inkl. svar)	:10'
Kommissionen (inkl. svar)	:40'
Forespørgere (2 x 5')	:10'
Medlemmer	:194' 30
PPE : 66', S&D : 47', ALDE : 22', Verts/ALE : 16', ECR : 14' 30, EFD : 10' 30, GUE/NGL : 10', NI : 8' 30	
Catch-the-eye (6 x 5')	:30'

Torsdag den 7. februar 2013

09:00 - 11:50

Kommissionen (inkl. svar)	:10'
Formanden for Den Europæiske Investeringsbank (herunder svar)	:10'
Ordførere (2 x 6')	:12'
Ordfører for udtalelse	:1'
Medlemmer	:90'
PPE : 28' 30, S&D : 20' 30, ALDE : 10' 30, Verts/ALE : 8', ECR : 7', EFD : 5' 30, GUE/NGL : 5' 30, NI : 4' 30	
Catch-the-eye (2 x 5')	:10'

15:00 - 16:00

Kommissionen (inkl. svar)	:15'
Forslagsstiller for hvert beslutningsforslag	:1'
Medlemmer	:29' 30
PPE : 7', S&D : 5' 30, ALDE : 3' 30, Verts/ALE : 3', ECR : 3', EFD : 2' 30, GUE/NGL : 2' 30, NI : 2' 30	
Catch-the-eye (3 x 2')	:6'

Frister

Mandag den 4. februar 2013

- 58 • **Særlige foranstaltninger på landbrugsområdet til fordel for de mindre øer i Det Ægæiske Hav - *Betænkning: Georgios Papastamkos (A7-0319/2011)***
- Ændringsforslag Onsdag den 30. januar, 12.00
- 59 • **Særlige foranstaltninger på landbrugsområdet i EU's fjernområder - *Betænkning: Gabriel Mato Adrover (A7-0321/2011)***
- Ændringsforslag Onsdag den 30. januar, 12.00
- 69 • **Afskaffelse og forebyggelse af alle former for vold mod kvinder og piger - *Mundtlig forespørgsel (O-000004/2013 - B7-0111/2013)***
- Forslag til beslutning Onsdag den 30. januar, 12.00
- Ændringsforslag Mandag den 4. februar, 19.00
- Anmodninger om "særskilt" eller "delt" afstemning eller "afstemning ved navneopråb" Tirsdag den 5. februar, 19.00
- 50 • **Bedre adgang til finansiering for SMV'er - *Betænkning: Philippe De Backer (A7-0001/2013)***
- Ordførerens ændringsforslag, mindst 76 medlemmer; alternative beslutningsforslag Onsdag den 30. januar, 12.00
- 51 • **Det europæiske innovationspartnerskab inden for aktiv og sund aldring - *Betænkning: Kartika Tamara Liotard (A7-0029/2013)***
- Ordførerens ændringsforslag, mindst 76 medlemmer; alternative beslutningsforslag Mandag den 4. februar, 19.00
- Anmodninger om "særskilt" eller "delt" afstemning eller "afstemning ved navneopråb" Tirsdag den 5. februar, 19.00
- 106 • **Gennemsigtighed i prisbestemmelserne for humanmedicinske lægemidler og disse lægemidlers inddragelse under de offentlige sygesikringsordninger - *Betænkning: Antonia Parvanova (A7-0015/2013)***
- Ændringsforslag Mandag den 4. februar, 19.00
- Anmodninger om "særskilt" eller "delt" afstemning eller "afstemning ved navneopråb" Tirsdag den 5. februar, 19.00

Tirsdag den 5. februar 2013

- 43 • **Den fælles fiskeripolitik - *Betænkning: Ulrike Rodust (A7-0008/2013)***
- Ændringsforslag Onsdag den 30. januar, 12.00
- 38 • **Det europæiske semester for samordning af de økonomiske politikker: Årlig vækstundersøgelse 2013 - *Betænkning: Elisa Ferreira (A7-0032/2013)***
- Ændringsforslag Onsdag den 6. februar, 12.00
- Anmodninger om "særskilt" eller "delt" afstemning eller "afstemning ved navneopråb" Onsdag den 6. februar, 17.00
- 37 • **Det europæiske semester for samordning af de økonomiske politikker: Beskæftigelse og sociale aspekter i den årlige vækstundersøgelse for 2013 - *Betænkning: Veronica Lope Fontagné (A7-0024/2013)***
- Ændringsforslag Onsdag den 30. januar, 12.00
- Anmodninger om "særskilt" eller "delt" afstemning eller "afstemning ved navneopråb" Onsdag den 6. februar, 17.00

- 64 ● **Forvaltningen af det indre marked - Betænkning: Andreas Schwab (A7-0019/2013)**
- Ændringsforslag Onsdag den 30. januar, 12.00
 - Anmodninger om "særskilt" eller "delt" afstemning eller "afstemning ved navneopråb" Onsdag den 6. februar, 17.00
- 35 ● **Forberedelse til CITES COP 16 - Mundtlige forespørgsler (O-000201/2012 - B7-0109/2013) (O-000202/2012 - B7-0110/2013)**
- Forslag til beslutning Onsdag den 30. januar, 12.00
 - Ændringsforslag Mandag den 4. februar, 19.00
 - Anmodninger om "særskilt" eller "delt" afstemning eller "afstemning ved navneopråb" Tirsdag den 5. februar, 19.00
- 85 ● **Retningslinjer for budgettet for 2014 - Andre sektioner - Betænkning: Monika Hohlmeier (A7-0020/2013)**
- Ændringsforslag Onsdag den 30. januar, 12.00
- 75 ● **Virksomhedernes sociale ansvar: gennemsigtig og ansvarlig adfærd i erhvervslivet samt bæredygtig vækst - Betænkning: Raffaele Baldassarre (A7-0017/2013)**
- Ordførerens ændringsforslag, mindst 76 medlemmer; alternative beslutningsforslag Onsdag den 30. januar, 12.00
- 74 ● **Virksomhedernes sociale ansvar: fremme af samfundets interesser og vejen til bæredygtig og inklusiv genrejsning - Betænkning: Richard Howitt (A7-0023/2013)**
- Ordførerens ændringsforslag, mindst 76 medlemmer; alternative beslutningsforslag Onsdag den 30. januar, 12.00
- 25 ● **Motorkøretøjers støjniveau - Betænkning: Miroslav Ouzký (A7-0435/2012)**
- Ændringsforslag Onsdag den 30. januar, 12.00

Onsdag den 6. februar 2013

- 30 ● **Den Europæiske Flygtningefond, Den Europæiske Tilbagesendelsesfond og Den Europæiske Fond for Integration af Tredjelandstatsborgere - Betænkning: Nils Torvalds (A7-0004/2013)**
- Ændringsforslag Onsdag den 30. januar, 12.00
- 29 ● **Fonden for De Ydre Grænser - Betænkning: Nils Torvalds (A7-0433/2012)**
- Ændringsforslag Onsdag den 30. januar, 12.00
- 114 ● **22. samling i FN's Menneskerettighedsråd - Redegørelse ved næstformanden i Kommissionen/Unionens højtstående repræsentant for udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik**
- Forslag til beslutning Mandag den 4. februar, 19.00
 - Ændringsforslag og fælles beslutningsforslag Tirsdag den 5. februar, 19.00
 - Ændringsforslag til fælles beslutningsforslag Tirsdag den 5. februar, 20.00
 - Anmodninger om "særskilt" eller "delt" afstemning eller "afstemning ved navneopråb" Onsdag den 6. februar, 17.00
- 99 ● **Juridisk uddannelse – retscoordinatorer - Mundtlig forespørgsel (O-000186/2012 - B7-0112/2013)**
- Forslag til beslutning Mandag den 4. februar, 19.00
 - Ændringsforslag Tirsdag den 5. februar, 12.00
 - Anmodninger om "særskilt" eller "delt" afstemning eller "afstemning ved navneopråb" Onsdag den 6. februar, 17.00

Torsdag den 7. februar 2013

- 105 • **Den Europæiske Investeringsbank – Årsberetning for 2011 - Betænkning: Mario Mauro (A7-0016/2013)**
- Ændringsforslag Mandag den 4. februar, 19.00
 - Anmodninger om "særskilt" eller "delt" afstemning eller "afstemning ved navneopråb" Onsdag den 6. februar, 17.00
- 103 • **Kommissionens delegerede forordninger om udbygning af forordning (EU) nr. 648/2012 om OTC-derivater, centrale modparter og transaktionsregistre (EMIR) C(2012)9593 and C(2012)9623)**
- Ændringsforslag Onsdag den 6. februar, 12.00
 - Anmodninger om "særskilt" eller "delt" afstemning eller "afstemning ved navneopråb" Onsdag den 6. februar, 17.00
- 116 • **Laos: Sagen Sombath Somphone**
- Forslag til beslutning (forretningsordenens artikel 122) Mandag den 4. februar, 20.00
 - Ændringsforslag og fælles beslutningsforslag (forretningsordenens artikel 122) Onsdag den 6. februar, 13.00
 - Ændringsforslag til fælles beslutningsforslag (forretningsordenens artikel 122) Onsdag den 6. februar, 14.00
- 117 • **Zimbabwe: tilbageholdelse af menneskerettighedsaktivister**
- Forslag til beslutning (forretningsordenens artikel 122) Mandag den 4. februar, 20.00
 - Ændringsforslag og fælles beslutningsforslag (forretningsordenens artikel 122) Onsdag den 6. februar, 13.00
 - Ændringsforslag til fælles beslutningsforslag (forretningsordenens artikel 122) Onsdag den 6. februar, 14.00
- 118 • **Nylige angreb på bistandsmedarbejdere i sundhedssektoren i Pakistan**
- Forslag til beslutning (forretningsordenens artikel 122) Mandag den 4. februar, 20.00
 - Ændringsforslag og fælles beslutningsforslag (forretningsordenens artikel 122) Onsdag den 6. februar, 13.00
 - Ændringsforslag til fælles beslutningsforslag (forretningsordenens artikel 122) Onsdag den 6. februar, 14.00

Særskilt afstemning - delt afstemning - afstemning ved navneopråb

- Tekster, der sættes under afstemning tirsdag Fredag den 1. februar, 12.00
- Tekster, der sættes under afstemning onsdag Mandag den 4. februar, 19.00
- Tekster, der sættes under afstemning torsdag Tirsdag den 5. februar, 19.00
- Forslag til beslutning vedrørende debatten om tilfælde af krænkelse af menneskerettighederne, demokratiet og retsstatsprincippet (forretningsordenens artikel 122) Torsdag den 7. februar, 10.00